

489/17/2001

(IN LIEU OF)



आइ०ए०एफ०वाई-1964

हिन्दी-अंग्रेजी

IAFY-1964

Hindi/English

**ARMY**

6506/2001



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं सिविल  
नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

**COMBINED CERTIFICATE OF  
DISCHARGE AND  
RECOMMENDATION FOR CIVIL  
EMPLOYMENT**

**COMBATANTS**

(IN LIEU OF)

आइ०ए०एफ०वाई-1964

हिन्दी-अंग्रेजी

IAFY-1964

Hindi/English

**ARMY**



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं सिविल  
नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

**COMBINED CERTIFICATE OF  
DISCHARGE AND  
RECOMMENDATION FOR CIVIL  
EMPLOYMENT**

**COMBATANTS**





**PURUSHOTHAMAN P. N.**  
Capt.  
OC Rel & Holding Coy  
For Commanding Officer




21/1/2002  
Sp service mem I Card (MAH 20/085053)  
Issued  
~~(i) REISSUED~~

मेजर र. व. कारले (निवृत्त)  
जिल्हा सैनिक कल्याण अधिकारी  
रायगड-अलिबाग

II Issue

~~Esm 1 Card No MAH-20  
6074322 Issued~~

  
Zilla Sainik Welfare Officer  
Raigad-Alibag

III Issued

Esm Card No MAH-20  
dt 23 Oct 2017 6843217  
Issued.

  
Zilla Sainik Welfare Officer  
Raigad-Alibag

भाग-1

Part-I

सेवा मुक्ति पुस्तिका  
जारी करने की शर्तें

CONDITIONS FOR ISSUE OF  
DUPLICATE DISCHARGE BOOK

- (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।  
(a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer i/c Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.
- (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।  
(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.

(ग) इस प्रमाण-पत्र को पाने काले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर ई एम ई सिकिंदराबाद को भेज दें।

(c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post to E M E Records, Secunderabad-21.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में सांशोधन, परिवर्तन, कांट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

अभिलेख प्रभारी अफसर आर. ए. ए. नं. ११११

कल्याण संघटक, कावांज

रायबंद-अलिबाद

कल्याण संघटक

विस्था सैनिक कल्याण, कावांज

रायबंद-अलिबाद

भाग-2  
Part-II

## सामान्य हिदायतें GENERAL INSTRUCTIONS

2. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई सिकायत हो तो सम्बन्धित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in Charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा।

(c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered, with them.

CORPS OF EME

वैयक्तिक विवरण

PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में)

(a) Name in Full (Block Capitals)

THAKUR HEMANT KUMAR LAXMAN

(ख) पिता का पूरा नाम

(b) Father's Name in full

SHRI-LAXMAN DAGDU THAKUR

(ग) धर्म

(c) Religion

HINDU

(घ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं।

(d) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe.

(च) जाति (कोई हो तो)

(e) Caste (if any)

AGARI

(छ) जन्म की तारीख

(f) Date of Birth

03-08-1965 (THREE AUG NINETEEN SIXTY FIVE)

(ज) आखों का रंग

(ग) Colour of Eyes

BLACK

(झ) कद

(h) Height

170 CM

(ट) पहचान चिन्ह

(i) Identification Marks

1- BLACK MOLE 2CM BELOW LT EYE

2. BLACK MOLE OVER MIDDLE OF RT CLAVICLE

(ठ) विवाहित/अविवाहित

Married / Unmarried

(j) Marital Status

(ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम

(k) Full name of wife or next of Kin.

SMT ULKA.H. THAKUR (WIFE)

(द) स्थायी घर का पता

(l) Permanent Home Address :

(1) मकान नं०, गली/सडक/मोहल्ला

(1) House No., Name of Street/Road/Mohalla

AGRI SAMAJ CHAL ROOMNOI

(2) गांव/कस्बा

(2) Village/Town

ASHTAMI

(3) डाकघर

(3) Post Office

ROHA

5

(4) तारघर  
(4) Telegraph Office  
ROHA

(5) तहसील  
(5) Tehsil  
ROHA

(6) निकटतम रेलवे स्टेशन  
(6) Nearest Railway Station  
ROHA

(7) जिला  
(7) District  
RAIGAD

(8) राज्य  
(8) State  
MAHARASHTRA

(9) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड  
(9) RSB and ZSB serving the area

RAIGAD

(10) पिन कोड  
(10) Pin code

402109

6

भाग-4  
Part-IV

सेवा विवरण

**SERVICE PARTICULARS**

4. भारतीय सेना/नौ सेना/वायु सेना में.....को.....के रूप में भर्ती।  
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce as ...R.E.C.T.  
on .....1.8.1985

5. रापथ ग्रहण की तारीख (ती गई निष्ठा शपथ की तारीख)  
Date of Attestation  
(Date of oath of Allegiance taken) 14-03-87

6. कुल सेवा .....वर्ष.....माह.....दिन।  
Total Service..16..Years..02..Months..14..days.

7. ....के आदेश से (तारीख.....को सेवा से रितीज/सेवा निवृत्ति/  
सेवा मुक्त/सेवा से बर्खास्त)  
Release/Retired/Discharged/Dismissed from Service  
on.....31-12-2001...by the order of E ME (R)  
L. No..1535/CA2/MP/10/121.....

7  
dt 22-07-2001

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।  
Status of the individual as 'Ex-Servicemen' as per current definition... **EX-SERVICEMEN**

9. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण।  
Reasons for Release/Discharge/Dismissal... **III (V)**

10. नियुक्ति की शर्तें  
Terms of engagement  
**Discharged for service on compassionate grounds at his own request before fulfilling the conditions of his enrolment under Item III (V)**

11. किस ट्रेड में काम किया।  
Trade in which served.

**VM (MV)  
CLASS - I (ONE)**

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण ..... वर्ष  
मोह ..... दिन।  
Details of Sea/Air Service..... Years.....  
Months..... Days.

**Equipped with NCTVT/NAC Scheme in the  
MECHANIC (MOTOR VEHICLE)**

13. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र  
War Service showing Theatre of Operation.

14. विदेश में सेवा:-  
Service Abroad :

(क) देश  
(a) Country

(ख) नियुक्ति  
(b) Appointment

(c) .....से.....तक  
From.....To.....

15. मासिक वेतन तथा भत्ते  
Monthly rate of pay and allowances.

16. मेडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र  
Medal/Decorations/Commendations/Mention-in-Despatches.

**HIGH ALTITUDE MEDAL HIMALYA J&K  
09 YRS LONG SERVICE MEDAL  
50TH ANNIVERSARY MEDAL**

17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र  
Character assessed at the time of retirement.

9 **PURUSHOTHAMAN P. N  
Capt  
OC Rel & Holding Coy  
For Commanding Officer**

**EXEMPLARY**



योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम  
**QUALIFICATIONS & COURSES**

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :  
Civil Educational Qualification :

(क) सेवारम्भ के समय

(a) At the time of joining Service.

SECONDARY SCHOOL PASSED

(ख) सेवा के दौरान प्राप्त

(b) Acquired while in service

19. सेवा सम्बंधी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम  
Service Test & Examination

20. पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स  
Specialist/Service Courses.

21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स  
Foreign Language courses passed.

22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता  
Proficiency in professional trade.

23. पूरे किए गए पुनर्वास/व्यवसायिक कोर्स  
Resettlement/Vocational Courses undergone.

चिकित्सा रिकार्ड  
**MEDICAL RECORD**

Medical-Category :

"Aye"

24. लड़ाई में प्राप्त धारों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।  
Details of battle wounds, disability with percentage.

i) MAP Reading STD II (TWO)

ii) Army Certificate of Education - Class NA

iii) Army English Certificate -Class NA

iv) Driver (MT) -Class III (THREE)

पारिवारिक विवरण  
**FAMILY PARTICULARS**

25. परिवार के सदस्यों का न्याौर DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम सं० Sl. No.	नाम Name	आयु Age	संबंध Relationship
1	SHRI LAXMAN DAS DU THAKUR	010940	FATHER
2	SMT HIRA	120845	MOTHER
3	SMT ULKA-H. THAKUR	110267	WIFE
4	AJINKYA	030690	SON
5	MASTER ANAY	220394	SON

12



खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप  
**SPORTS AND EXTRA CURRICULAR  
ACTIVITIES**

26. राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय तथा-राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएं  
Inter Services, National and International level
27. पाठ्येतर क्रियाकलाप  
(यदि सूचना उपलब्ध हो)  
Extra Curricular Activities  
(In case this information is available)

विविध  
**MISCELLANEOUS**

28. सेवारम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड  
Occupational Record prior to joining service.
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का व्यौरा  
Details of TA Service
- (क) सेना में अंगीकरण की तारीख.....  
(a) Date of embodiment.....
- (ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख.....  
(b) Date of dis-embodiment.....
30. भारत सरकार के पत्र संख्या.....के अनुसार  
पुनःनियुक्ति की अग्रता।  
Priority for re-employment as per Govt. of India  
Letter No.....
31. भारत सरकार के पत्र संख्या.....के प्राधिकार  
का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल शैक्षिक योग्यता से समानता।  
Equation of Service educational qualification with civil  
educational qualifications with authority of Govt. of  
India letter No.....

सेना-शिक्षा प्रमाणपत्र  
Army Education Certificate

समकक्ष सिविल शिक्षा  
Civil Equivalent

आर्मी स्पेशल  
Army Special

मैट्रिक  
Matric

भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र  
IAI

माध्यमिक  
VIII

भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाण पत्र  
IAII

छठी  
VI

भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाण-पत्र  
IAIII

चतुर्थ  
IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का हवाला दें।)  
(For State Govt., equivalents please refer to State Govt.  
orders)

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असेनिक ट्रेडों से समानता। ब्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं०, एन सी ओ कोड नं०, असेनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएं।

Equation of Army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No, Civil trade and authority.

33. जिस व्यवसाय /ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।  
Vocation / Trade/Business for which considered fit.

34. मोटर गाडी. चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है? यह भी बताएँ कि किस किसम की सिविल गाडी. चलाई हैं।  
Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven:

- (क) भारी गाडी.  
(a) Heavy Vehicle
- (ख) हल्की गाडी.  
(b) Light Vehicle
- (ग) मोटर साइकिल  
(c) Motorcycle

वित्तीय सहायता

FINANCIAL ASSISTANCE

35 दी गई वित्तीय सहायता का ब्यौरा

Details of Financial Assistance Provided.

क्र० सं० Sl.No.	भुगतान की तारीख Date of Payment	सहायता का स्वरूप Nature of Assistance	से From	रु०. Rs.	रशि Amount	पै० Np.	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Paying Officer
--------------------	------------------------------------	--	------------	-------------	---------------	------------	--

36. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :  
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT :

(क) रा से बो/जि से बो में पंजीकरण :

(a) RSB/ZSB Registration

- (1) पंजीकरण संख्या  
Registration Number
- (2) तारीख  
Date
- (3) रा से बो/जि से बो (जगह का नाम लिखें)  
RSB/ZSB (mention place)

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

(b) Civil Employment Exchange Registration

- (1) पंजीकरण संख्या  
Registration Number
- (2) तारीख  
Date
- (3) स्थान  
Place

18

37. अन्तिम प्राप्त परिलब्धियां  
Emoluments Last drawn.

(इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, बस्त्र, छुट्टी यात्रा भत्ता, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं।)

(Does not include free rations, accommodation, clothing, LTC, medical facilities).

38. पेन्शन प्राप्त अधिकार  
Pension Entitlement.

- (a) Amount of pension sanctioned.
- (b) Nature of pension and period of grant.
- (c) Amount of retirement gratuity
- (d) Capitalised value of commuted pension
- (e) Enhanced /normal rate of family pension admissible to spouse of the soldier

264-22

19



*Thakur*  
14587033

प्रमाण-पत्र  
**CERTIFICATE**

39. भारतीय सेना पेंशनर भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र।  
इसमें ये बातें होनी चाहिए।  
Identity certificate for the families of Service pensioner;  
it should include the following :

- (क) पेंशनर भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
- (a) Joint photograph of pensioner and wife.



*Thakur*  
**PURUSHOTHAMAN P N;**  
Capt  
OC Rel & Holding Coy  
For Commanding Officer

- (ख) नं०, रैंक तथा नाम
- (b) No., Rank and Name

14587033-X CAPT  
THAKUR HEMANT KUMAR LAXMAN

- (ग) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।
- (c) Unit/establishment in which last served.

4 DIV POSTAL UNIT

Prepared by

*Thakur*

Secunderabad-21

Date : 31-12-2001

*Thakur*  
**PURUSHOTHAMAN P N;**  
Capt  
OC Rel & Holding Coy  
For Commanding Officer

40. भारतीय सेना छोड़ने समय, बर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा/ दान्त का इलाज करने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :  
 Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्र० सं० Sl.No.	नाम Name	आयु Age	सम्बन्ध Relationship
1	Smt ULKAH THAKUR	11 02 67	WIFE
2	AJINKYA	03 06 90	SON
3	MASTER ANAY TIHU JAT209 VIGI	22 03 94	SON



टिप्पणी :  
 NOTE :

- (क) परिवार के चिकित्सा इलाज के उद्देश्य के लिए पत्नी, आविवाहित बच्चे/सौतेले बच्चे / गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।  
 (a) For the purpose of medical treatment family includes wife and un-married children/step children/adopted children who are dependent on pensioners. (Auth. Govt. of India Min. of Def. L.No. 16307/DGAMS/DG-3A/417-5/D (AG-II) dt. 14-10-66, as amended vide corrigendum No. 16307/IGAFMS DC-3A/2551/D (Med) dt. 23-6-83.
- (ख) पेशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/सलाज के हकदार नहीं हैं।  
 (b) Non-pensioner are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.

**नोट**  
**NOTE**

इस प्रमाण-पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या इसे आधि लेख पभारी अफसर ई एम ई सिकंदराबाद - 21 को भेज दें।  
 Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge EME Secunderabad Records.

1) RECRUITMENT FACILITIES FOR YOUR SONS/RELATIVES :

Facilities to enrol your sons and relatives on priority basis are existing with 1 EME Centre and 3 EME Centre under Unit HQ Quota Authy; EME Dte. Letter No.B/12420/EME Pers 3 dated 17 Jul'89.

2. In the event of death of the holder of this certificate, the widow or dependent, as the case may be, should intimate immediately the occurrency to their Zilla Sainik Board and the Record Office for initiating family Pension - claims.

Carth Carded.  
usu.  
27110102



श्री  
पात्माय श्री. शक्तिपुत्रि का. अ.  
कुपके १० ०००१ - श. क्र. ३१७३८  
दत्त २००६-०८ साहित्य विभाग  
जु मन्दि २००६ केने नदमा -

*Signature*

पात्माय श्री. शक्तिपुत्रि के नव ५१० २००१-१०  
कुपके १० ०००१ - (अपने १५६ एमए भाग) एमि शक्ति  
मद शिमादेश १६ ०८/६२२१ dt ०५/०८/२००६  
मिस्त्रा सैनिक के *Signature*  
सायनाद-...



Helpline No - 040-27791123/090-52976208  
Email-recemr@yahoo.com

**REGD BY POST**  
EME Records  
PIN - 900453  
c/o 56 APO

14587033X /SR/TM-01/NE-II

07 Jun 2024

Ex Sep Thakur Hemantkumar Laxman  
VPO - Ashtami, Agri Samaj Chawl  
Room No-01, Teh-Roha, Dist-Raigad (Mah)  
PIN - 402109 Mob - 9423824336

**INTIMATION OF PUBLICATION OF PART II ORDER**

1. Please refer to your petition dated 12 Nov 24 received from through Zila Sainik Board/Welfare office letter No 2209/Pt II/VKG/28WO-10 dt 19 Nov 24
2. It is intimated that Pt II Order for following occurrence (s) as requested by you has/have been published vide this office Pt II order No(s) and date(s) mentioned against each and endorsed in your husband's/father's service documents:-

Ser No	Description	Name	Relationship	Pt II Order No	DOB
①	Chg of name	ULKA H THAKUR TO	wife	1/1754/0047/24	11-02-1967 CNO CRG
	I	ULKA HEMANTKUMAR THAKUR		I	

3. You are requested to approach your concerned Zila Sainik Welfare Office/Station HQs for endorsement of the same in your Discharge Book/Service Particulars Booklet showing this letter.



*[Signature]*  
Capt/Maj /Lt  
RO/SRO  
for OIC EME Records  
*[Signature]* 06/06

Zila Sainik Welfare office  
Raigad - Alibag (Mah)  
PIN - 402001

Internal:- SP

for your info wrt your letter cited at para 1 above.

for info pl.